

РЕШЕНИЕ НА КОМИСИЯТА

от 13 октомври 2006 година

за изменение на Решение 2005/393/ЕО относно условията за движение от или през зоните с ограничен достъп във връзка с болестта син език

(нотифицирано под № C(2006) 4813)

(Текст от значение за ЕИП)

(2006/693/ЕО)

КОМИСИЯТА НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност,

като взе предвид Директива 2000/75/ЕО на Съвета от 20 ноември 2000 г. относно определяне на специфични разпоредби за контрол и ликвидиране на болестта син език¹, и по-специално абзац втори на член 6, параграф 1; член 8, параграф 3; членове 11 и 12 и втория параграф на член 19 от нея,

като има предвид, че:

1) Директива 2000/75/ЕО установява правила за контрол и мерки за борба с болестта син език в Общността, включително създаването на предпазни зони и надзорни зони, и забрана за излизане на животни от тези зони.

2) Решение на Комисията 2005/393/ЕО от 23 май 2005 г. относно предпазните зони и надзорните зони във връзка с болестта син език и условията за движение от и през такива зони² предвижда определяне на границите на глобалните географски райони, където следва да се създадат предпазни зони и надзорни зони (зони с ограничен достъп) от държавите-членки във връзка с болестта син език.

3) При официално потвърждение за наличието на вируса на болестта син език с дадено стопанство, Директива 2000/75/ЕО предвижда налагането на определени ограничения в зоната в радиус от 20 km около заразеното стопанство. Тези ограничения включват забрана за движение на застрашените животни от и към стопанствата, разположени в рамките на този радиус (забрана за движение). Директивата предвижда и дерогации от забраната за движение на животни в зоната с ограничен достъп.

4) Поради това е целесъобразно да се разреши движението на животни от стопанства, попадащи в района на забраната за движение в рамките на зоната за ограничен достъп, в случаите на директно транспортиране до кланица. Следователно, Решение 2005/393/ЕО следва да бъде изменено, за да се разреши такова движение.

5) Като се отчитат някои животновъдни практики е целесъобразно да се предвидят конкретни условия, с цел свеждане до минимум на риска от предаване на вируса при

¹ ОВ L 327, 22.12.2000 г., стр. 74. Директива, изменена с Акта за присъединяване от 2003 г.

² ОВ L 130, 24.5.2005 г., стр. 22. Решение, последно изменено с Решение 2006/633/ЕО (ОВ L 258, 21.9.2006 г., стр. 7).

преместването на животни от стопанствата, които попадат под забраната за движение, в конкретни стопанства в зоната за ограничен достъп, от където те могат да излязат единствено за да бъдат откарани в кланица. За да се предвидят такива условия е целесъобразно да се измени Решение 2005/393/ЕО.

6) Член 4 на Решение 2005/393/ЕО понастоящем предвижда движенията на животни навън от зона с ограничен достъп за незабавно клане в рамките на същата държава-членка да могат да се освобождават от забраната за излизане от компетентния орган, при условие, че за всеки отделен случай е направена оценка на риска и при спазване на определени изисквания. Въпреки това, тази разпоредба понастоящем не предвижда освобождаването от забраната за излизане да бъде обвързано с благоприятен резултат от оценката на риска. Целесъобразно е, както и в интерес на по-голямата прозрачност, да се постави изискване това освобождаване да става при благоприятен резултат от оценката на риска.

7) Освобождаването на животните, напускащи зоните с ограничен достъп с цел търговия в рамките на Общността, от забраната за излизане, което понастоящем е предвидено в член 5, параграф 1 от Решение 2005/393/ЕО включва ветеринарно-санитарните изисквания за вътрешно движение към дадено стопанство, както това е определено в член 3 на това решение, както и предварителното съгласие на държавата-членка - страна на местоназначението.

8) В интерес на по-голямата съгласуваност е целесъобразно ветеринарно-санитарните изисквания, определени в член 4 на Решение 2005/393/ЕО за освобождаване от забраната за излизане при вътрешно движение с цел клане, както и изискването за предварителното съгласие на държавата-членка - страна на местоназначението, да се прилагат също и за освобождаване от забраната за излизане за животни, предназначени за клане в друга държава-членка.

9) Разпоредбите на приложение II към Решение 2005/393/ЕО, които се отнасят за движението на живи животни от видовете, които са застрашени от зараза с болестта син език, както и тяхна сперма, яйцеклетки и ембриони, навън от зоните с ограничен достъп, следва да бъдат съобразени с условията, установени в Глава 2.2.13 на Здравния кодекс за земните животни на Световната организация за здравето на животните (OIE).

10) Търговията в рамките на Общността със замразена сперма, съгласно изискванията, определени в приложение II към Решение 2005/393/ЕО, не следва да налага предварителното съгласие на държавата-членка - страна на местоназначението, за осъществяване на движението, тъй като тестването след вземане на пробите гарантира извън всякакви съмнения липсата на вируса на болестта в животното-донор.

11) Франция и Германия информираха Комисията за необходимостта да бъде адаптирана зоната с ограничен достъп, касаеща тези държави-членки. Следователно е целесъобразно да се измени приложение I към Решение 2005/393/ЕО.

12) Поради това Решение 2005/393/ЕО следва да бъде съответно изменено.

13) Мерките, предвидени в настоящото решение, са съобразени със становището на Постоянния комитет по хранителна верига и здравето на животните,

РЕШИ:

Член 1

Решение 2005/393/ЕО се изменя, както следва:

1. Член 2а се заменя със следния текст:

„Член 2а

Освобождаване от забраната за движение

По изключение от разпоредбите на член 6, параграф 1, буква в) от Директива 2000/75/ЕО, следните животни се освобождават от забраната за движение:

а) животни за директно транспортиране до кланица, разположена в рамките на зоната с ограничен достъп около стопанството, от което се изпращат;

б) животни, които се изпращат в стопанство, разположено в рамките на зоната с ограничен достъп около стопанството, от което се изпраща; и

(i) в радиус от 20 km около заразеното стопанство;

или

(ii) извън зоната в радиус от 20 km около заразеното стопанство, при условие, че е налице:

- предварително съгласие за това и бъдат спазени ветеринарно-санитарните гаранции, изисквани от компетентните органи в района на стопанствата, от които се изпращат животните и по тяхното местоназначение, по отношение на мерките срещу разпространението на болестта син език, както и защита срещу атаките на векторите,

или

- изследване за наличие на агенти, както това е определено в Раздел А, точка 1, буква (в) от приложение II, което е с отрицателни резултати и е извършено върху проба, взета в срок до 48 часа от изпращането от съответното животно, което следва да бъде защитено от евентуална атака на векторите най-малко от момента на вземане на пробата, и не трябва да напуска стопанството по местоназначението, освен с цел клане.”

2. В член 3, уводната фраза на параграф 3 се заменя със следния текст:

„Когато в даден район на епидемиологична обстановка в зоната за ограничен достъп са изминали повече от 40 дни от деня, в който е прекратена активността на вектора, компетентният орган освобождава от забрана за излизане за движение във вътрешността на следните:”

3. В член 4, уводната фраза и уводната фраза на точка а) се заменят със следния текст:

„Движенията на животните навън от зона с ограничен достъп за незабавно клане в рамките на същата държава-членка се освобождават от забраната за излизане от компетентния орган, ако:

а) за всеки отделен случай е направена оценка на риска с благоприятен резултат от възможен контакт между животните и векторите по време на транспортирането на животните до кланицата, в която са взети предвид:”

4. Член 5 се изменя както следва:

а) параграф 1 се заменя със следния текст:

„1. Движенията на животни, тяхна сперма, яйцеклетки и ембриони навън от зоните с ограничен достъп се освобождават от забраната за излизане с цел търговия в рамките на Общността от компетентния орган, ако:

а) животните, тяхната сперма, яйцеклетки и ембриони отговарят на условията, предвидени в членове 3 или 4; и

б) държавата-членка - страна на местоназначение е дала съгласието си преди преместването, освен когато се касае за замразена сперма.”;

б) добавя се следния параграф 3:

„ 3. Настоящият член не се прилага за движение на животни съгласно дерогациите, предвидени в член 2а.”

5. Приложения I и II се изменят съгласно приложението към настоящото решение.

Член 2

Адресати на настоящото решение са държавите-членки.

Съставено в Брюксел на 13 октомври 2006 година.

За Комисията
Markos KYPRIANOU
Член на Комисията

ПРИЛОЖЕНИЕ

1. Приложение I към Решение 2005/393/ЕО се изменя, както следва:

1. Списъкът на зоните с ограничен достъп в Зона Е (серотип 8), който касае Германия, се заменя със следния:

„Германия

Hessen

Gesamtes Landesgebiet

Niedersachsen

- Im Landkeis Ammerland: Apen, Edeweicht, Westerstede, Bad Zwischenahn
- Im Landkreis Aurich: Krummhörn, Hinte, Ihlow
- Landkreis Cloppenburg
- Im Landkreis Diepholz: Stemshorn, Quernheim, Brockum, Marl, Hude, Lembruch, Diepholz, Wetschen, Rehden, Hemsloh, Wagenfeld, Bahrenborstel, Kirchdorf, Varrel, Barver, Drebber, Dickel, Freistatt, Wehrbleck, Barenburg, Maasen, Borstel, Sulingen, Eydelstedt, Barnstorf, Drentwede, Ehrenburg, Scholen, Schwaförden, Mellinghausen, Siedenburg, Staffhorst, Asendorf, Engeln, Affinghausen, Sudwalde, Neuenkirchen, Twistingen, Bassum, Lemförde
- Stadt Emden
- Landkreis Emsland
- Im Landkreis Göttingen: Staufenberg, Hannoversch-Münden, Bühren, Scheden, Jühnde, Friedland, Gleichen, Rosdorf, Niemetal, Dransfeld, Landolfshausen, Waake, Ebergötzen, Wollbrandshausen, Krebeck, Bovenden, Göttingen, Adelebsen
- Landkreis Grafschaft Bentheim
- Landkreis Hameln-Pyrmont
- In der Region Hannover: Springe, Pattensen, Wenningen, Hemmingen, Laatzen, Ronnenberg, Gehrden, Barsinghausen, Seelze, Stadt Hannover, Garbsen, Wunstorf, Neustadt am Rübenberge
- Im Landkreis Hildesheim: Landwehr, Freden, Winzenburg, Everode, Lamspringe, Neuuhof, Woltershausen, Harbarnsen, Selem, Adenstedt, Alfeld, Coppengrave, Duingen, Weenzen, Hoyershausen, Brüggen, Eberholzen, Westfeld, Almstedt, Bad Salzdettfurth, Sibbesse, Rheden, Banteln, Eime, Marienhagen, Elze, Gronau an der Leine, Despetal, Diekhöfen, Stadt Hildesheim, Betheln, Nordstemmen, Giesen, Sarstedt
- Landkreis Holzminden
- Im Landkreis Leer: Moormerland; Hesel, Uplengen, Jemgum; Leer, Holtland; Brinkum, Nortmoor, Filsum; Detern, Ostrhauderfehn, Rhaderfehn, Westoverledingen, Weener, Bunde
- Im Landkreis Nienburg (Weser): Diepenau, Warmsen, Raddestorf, Uchte, Stolzenau, Steyerberg, Leese, Rehburg-Loikum, Landesbergen, Husum, Linsburg, Estorf, Binnen, Pennigsehl, Wietzen, Marklohe, Nienburg, Stöckse, Drakenburg, Balge, Warpe, Liebenau
- Im Landkreis Northeim: Boddenfelde, Uslar, Hardeggen, Nörten-Hardenberg, Katlenburg-Lindau, Northeim, Moringen, Solling, Dassel, Einbeck, Kreiensen, Kalefeld, Bad Gandersheim
- Im Landkreis Oldenburg: Großenkneten, Wildeshausen, Dötlingen, Colnrade, Winkelsett, Beckeln, Harpstedt, Wardenburg, Hatten, Dünsen

- Landkreis Osnabrück
- Stadt Osnabrück
- Landkreis Schaumburg
- Landkreis Vechta

Nordrhein-Westfalen
Gesamtes Landesgebiet

Rheinland-Pfalz
Gesamtes Landesgebiet

Saarland
Gesamtes Landesgebiet.”

2. Списъкът на зоните с ограничен достъп в *Зона Е (серотип 8)*, който касае Франция, се заменя със следния:

„Франция

Зона на защита:

- Департамент Ardennes
- Департамент Aisne: arrondissements of Laon, Saint-Quentin, Soissons, Vervins
- Департамент Marne: arrondissements of Reims, Châlons-en-Champagne, Sainte-enehould, Vitry-le-François
- Департамент Meurthe-et-Moselle: arrondissement of Briey
- Департамент Meuse
- Департамент Moselle: arrondissements of Metz-ville, Metz-campagne, Thionville-est, Thionville-ouest
- Департамент Nord
- Департамент Pas-de-Calais
- Департамент Somme: arrondissements of Péronne

Зона за наблюдение:

- Департамент Aube
- Департамент Aisne: arrondissement of Château-Thierry
- Департамент Marne: arrondissement of Epernay
- Департамент Haute-Marne: arrondissements of Saint-Dizier, Chaumont
- Департамент Meurthe-et-Moselle: arrondissements of Toul, Nancy, Lunéville
- Департамент Moselle: arrondissements of Boulay-Moselle, Château-Salins, Forbach
- Департамент Oise: arrondissements of Clermont, Compiègne, Senlis
- Департамент Seine-et-Marne: arrondissements of Meaux, Provins
- Департамент Somme : arrondissements of d'Abbeville, d'Amiens, de Montdidier
- Департамент Vosges: arrondissement of Neufchâteau

II. Приложение II към Решение 2005/393/ЕО се заменя със следния текст:

„ПРИЛОЖЕНИЕ II

както е упоменато в член 3, параграф 1

А. Живи преживни животни

1. Преди експедиране живите преживни животни трябва да са били защитени от атака на куликоиди, които вероятно са активни вектори на вируса на болестта син език, най-малко в продължение на:

а) 60 дни; или

б) 28 дни и да са били подложени през този период на серологичен тест за наличие на антитела срещу групата вируси на болестта син език съгласно Ръководството за земни животни на ОІЕ, с отрицателни резултати, извършен поне 28 дни след началото на периода на защита от атаката на векторите; или

в) 14 дни и да са били подложени през този период на тест за наличие на агенти съгласно Ръководството за земни животни на ОІЕ, с отрицателни резултати, извършен поне 14 дни след началото на периода на защита от атаката на векторите.

2. По време на транспортирането им до мястото на преместване живите преживни животни трябва да са защитени от атака на куликоиди.

Б. Сперма на преживни животни

1. Спермата трябва да е получена от донори, които са:

а) защитени от атака на куликоиди, които вероятно са активни вектори на вируса на болестта син език, най-малко в продължение на 60 дни преди започване и по време на събиране на спермата; и

б) били подложени на серологичен тест за наличие на антитела срещу групата вируси на болестта син език съгласно Ръководството за земни животни на ОІЕ, с отрицателни резултати, извършен поне на всеки 60 дни по време на периода на събиране на спермата и между 21 и 60 дни след последното събиране; или

в) били подложени на тест за наличие на агенти съгласно Ръководството за земни животни на ОІЕ, с отрицателни резултати, извършен върху кръвни проби, взети при:

(i) началното и последното събиране на спермата, и

(ii) по време на периода на събиране на спермата:

- най-малко на всеки седем дни - в случай на тест за изолиране на вируса, или
- най-малко на всеки 28 дни - в случай на тест за реакция на полимеразна верига.

2. Прясна сперма може да се взема от мъжки животни-донори, които са били защитени от атака на куликоиди най-малко в продължение на 30 дни преди започване и по време на събиране на спермата и са били подложени на:

а) серологичен тест за наличие на антитела срещу групата вируси на болестта син език съгласно Ръководството за земни животни на ОІЕ, с отрицателни резултати, извършен преди първото събиране и на всеки 28 дни по време на периода на събиране на спермата и 28 дни след последното събиране; или

б) тест за наличие на агенти съгласно Ръководството за земни животни на ОІЕ, с отрицателни резултати, извършен върху кръвни проби, взети при:

(i) началното и последното събиране на спермата и седем дни след последното събиране на спермата, и

(ii) по време на периода на събиране на спермата:

- най-малко на всеки седем дни - в случай на тест за изолиране на вируса, или
- най-малко на всеки 28 дни - в случай на тест за реакция на полимеразна верига.

3. Замразена сперма може да се взема от мъжки животни-донори, които са били тествани със серологичен тест за наличие на антитела срещу групата вируси на болестта син език съгласно Ръководство за земни животни на ОИЕ, с отрицателни резултати, извършен върху проба, взета между 21 и 30 дни след събирането на спермата по време на задължителния период на съхранение, съгласно точка 1, буква е) на приложение В към Директива 88/407/ЕИО¹ на Съвета или буква ж) от глава III на приложение Г към Директива 92/65/ЕО² на Съвета.

4. Женските преживни животни остават под наблюдение в стопанствата, от които произхождат по време най-малко на 28 дни след оплождането с прясна сперма, както това е упоменато в параграфи 1 и 2.

В. Яйцеклетки и ембриони на преживни животни

1. Ембриони на говеда, получени *in vivo*, трябва да са взети съгласно Директива на Съвета 89/556/ЕИО³.

2. Ембриони на преживни животни, различни от говеда, получени *in vivo*, както и ембриони на говеда, получени *in vitro*, трябва да са взети от женски животни, които са били:

а) защитени от атака на куликоиди, които вероятно са активни вектори на вируса на болестта син език, най-малко в продължение на 60 дни преди започване и по време на събиране на ембрионите/яйцеклетките; или

б) подложени на серологичен тест за наличие на антитела срещу вируса на болестта син език, съгласно Ръководството за земни животни на ОИЕ, между 21 и 60 дни след събиране на ембрионите/яйцеклетките, от който резултатите са отрицателни; или

в) подложени на тест за наличие на агенти съгласно Ръководството за земни животни на ОИЕ, извършен върху кръвни проби, взети в деня на събиране на ембрионите/яйцеклетките, от който резултатите са отрицателни.

¹ ОВ L 194 , 22.7.1988 г., стр. 10.

² ОВ L 268, 14.9.1992 г., стр. 54.

³ ОВ L 302, 19.10.1989 г., стр. 1.”